

Universitätsbibliothek Wuppertal

**Linguarum Vett. Septentrionalium Thesaurus
Grammatico-Criticus Et Archæologicus**

Hickes, George

Oxoniae, 1705

Caput sextum. De genere, specie, figura, numero et casu

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

<urn:nbn:de:hbz:468-1-1559>

GRAMMATICÆ ISLANDICÆ

40	rot	deliquium animi.	straff	garitus.	spott	ludibrium.
	rit	scriptio.	stry	stria.	Taal	deceptio.
	rool	evagatio.	striaal	rarum quid.	tal	nummerus.
	rugl	nugæ.	skrum	jactatio.	torff	cespes.
	Sallit	sal.	skarn	stercus.	Vyngl	vertigo.
	saffin	congregatio.	stym	collectatio.	vyn	vinum.
	spad	jusculum.	skin	fulgor.	vit	Scientia, ratio.
	sod	idem.	skaaaldur	garitus.	Hamb	extenso.
	snyde	fabricatio.	skrolle	vagatio.	Paang	alga.
	spie	illusio.	foot	fuligo.	Py	famulitium.

Numero Singulare deficiunt.

Masculina.

Fedgar dicitur de parte & filio, & langfedgar, majorum series, qui sunt in linea recta descendente, mioolkar, lactes. Huc referantur Poëtica bragnar, itar, firdar, &c.

Fœminina.

Flauter, lacliniorum genus, quod fit coacto lacte, & deinceps ventilato, aær, lac quod segregato Butyro reliquum est: abriste, colustra: herdar, bumeri: byfur, pedes: eriur, lites: fresser, rumores: dyx, fores, &c.

Neutra.

Bid, expectatio, mora: grid, inducio: grioon, fruges: lete, gestus: tidinde, rumores: skipte, divisiones: lis, coagulum: leg, leges: suit, insidiae: suil, lactes: mek, conversatio: Jol, Saturnalia: sol, alga esculenta: spiss, vitium: spensl, fibulae: laum, præmia: skop, pudenda: kier, conditiones: hoot, gestus: net, usus: skol, vappa: skil, redditio: viel, fallacia, &c.

C A P U T S E X T U M

De Genere, Specie, Figura, Numero & Casu.

GENERA sunt Tria: Masculinum, Fœmininum & Neutrum.

Masculinum, fader/ Fœmininum ut Moder/ Neutrum, ut Barn, Zood.

Masculina sunt, Desinentia in ur & e, ut hefur & heile.

Fœminina, in a & ur seu or natura brevius, ceu Græca in ος Fœminina. Item an, un, gd, fd, rd, &c.

Neutra, quæ in t & r (urs in Genit.) exeunt, & pleraque Monosyllaba. Sed de his omnibus consuluntur Dictionaria. Omnia enim & singula, quæ ed faciunt, præceptis comprehendere, nimis non tam longum quam arduum foret.

Regulariter etiam omnia virorum & officiorum virilium nomina Masculina sunt, ut, Hægne/ helge snorre/ asmundur ogmundur/ erlendur: Sic Legmadur/ sisliumadur/ foovite/ legrettumadur/ prestur/ Paaffe/ &c.

Mulierum autem & muliebrium Offic. Fœminina, ut, Gudrun/ Porgerduri/ ornj. Radskona/ vinnukona/ vestarkona/ &c.

Notandum tamen, quod dentur quædam Neutra, viros significantia, ut, hraf/ gerpe/ hræ grej. Inveniantur etiam, Neutra & Masculina, Fœminas denotantia, ut, Vys/ spracke/ suanne/ suarre.

Masculini & Fœminini generis sunt, quæ communia vulgo appellant, vor/ kier, fær/ &c.

Trium generum, adjectiva, quæ tribus gaudent terminationibus, ut Lærdur lerd lærd/ vulgo omnis generis.

Multa quoque sunt animantium nomina, in primis avium & piscium, quæ sub uno genere utrumque sexum comprehendunt; eoque nomine ab authoribus innigra vocantur: ut, Hrafn/ loa/ Poskvr/ &c.

Species est duplex.

Primitiva ut fader/ jord/ ged. Derivativa ut faderne/ jardan/ gedia.

Patronymica sunt.

Quæ à patris, avi vel atavi nomine descendant, ut Døglingar/ à dag: skooldungar à skoold/ &c.

Gentilia

R U D I M E N T A.

41

Gentilia.

Quæ gentem denotant, ut **Gudingar**, corruptè **Gidingar** à **Gud**: **Dansker** à **Dan**: **Roomversker** & **Romveriar** à **Rom**. Sic **Pisker**, **Spanker**, **Færeysker**, **Gudureysker** ab ey: Item **Enske**, **Eingelske**, **Austveriar**, **Avertiar**, **Austfirske**, **Vafðeler**, **Laxdeles**, **Ruumdæles**, **Vlaumdæles**, **Jamtar**, **Brændur**, &c.

Possessiva.

Quæ possessionem significant: Sed hæc apud Islandos non dantur. Nam loco possessivorum ponitur Genitivus cum nomine, ut **Gretisstak**, **Balldursbraa**, **Eyhreiste**, &c.

Denominativa.

Quæ rem denominant, **Drottenlegur** & **drottenleg** à **drotten**, **nadugur** & **naadug** à **naad**, **sinsadur** & **sinnud** à **sinne**, &c.

Diminutiva.

Quæ diminutionem sui primitivi significant. Eaque vel in illi desinunt, ut à **Bagge** per diminutionem fit **boggull**. Vel ad primitivum nomen addunt in fine forn, ut **bagge baggakorn**, **hey heykorn**, &c.

Verbalia.

Quæ à verbis descendunt, ut **Burdur**, **borur**, **bere**, **bære** à **ber**: **vog**, **vikt**, **vatt**, **vng**, **vogun** à **veg**, &c.

Numeralia vel sunt Cardinalia; ut:

Nom.	* Eyrn	eyn	eitt,	Tueir	tuar	tus
Gen.	eyns	eyrnar	eins.		tuerggia	
Dat. Abl.	eynum	eynre	eynu.		tuemur.	
Acc.	einn	cyna	eitt.	two	tua?	tuo

Sic

Nom.	Pryz	Priar	Priu.	fioorez	fioraz	fiegruz
Gen.		Briggia			fiegra	
Dat. Abl.		Premur			fiorum	
Acc.	Priaa	Priaaz	Priu.	fioora	fioraz	fiegruz

Reliqua usque ad centum sunt indeclinabilia, ut, **fimm**, **sex**, **sis**, **aatta**, **nyu**, **tyu**, **ellevu**, **toolf**, **Prettan**, **fiortan**, &c. **Tuttugu**, **Priatu**, **fiorutu**, **fimmtyu**, **sextu**, **sisty**, **attatyu**, **nyutyu**, **Tiuthu** vel **Hundrad**, gen. **hundrads**, dat. **hundrade**, acc. **hundrad**, voc. **hundrad**, abl. **hundrade**: **Plur.** nom. **hundrud**, gen. **hundrada**, dat. & abl. **hundrudum**, acc. **hundrud**. Sic Composita **tus** **hundrud**, **tueggia** **hundrada**, &c. **Priu** **hundrud**, **Briggia** **hundrada**, &c. **fisugur** **hundrud**, **fiegra** **hundrada**, &c. Hic enim utrumque declinatur. At in reliquis saltem posterius, cum prius sua natura sit Indeclinabile, ut **fimm** **hundrud**, **fimm** **hundrada**, &c. Sic **sex** **hundrud**, **sis** **hundrud**, **aatta** **hundrud**, **nyu** **hundrud**/ **sex** **hundrada**, **sis** **hundrada**, &c. + **Pusund**, gen. **Pusundar**, dat. abl. **Pusund**, acc. **Pusund**: **Plur.** nom. **Pusunder**, gen. **Pusunda**, dat. **Pusundum**, &c. Sic **eyn** **Pusund**, **eynra** **Pusundar**, **tua?** **Pusunde**, **tuerggia** **Pusunda**, &c. Planè ut de **hundrade** dictum est.

Vel O R D I N A L I A; ut:

Singul.

Nom.	fistur vel firste	first vel firsta	first vel firsta
Gen.		firstra vel firstu	firsta
Dat. Abl.	firstum vel firsta	firstre vel firstu	firstu vel firsta
Acc.	firstann vel firsta	firsta vel firstu	first vel firsta
Voc.	firste	firsta	firsta

Pluraliter.

Nom. Voc.	firstur	firstar	first
Gen.	{ vel { firstu	{ vel { firstu	{ vel { firstu
Dat. Abl.	{ firstu	{ firstum	{ first
Acc.	firsta	firstar	first

* Quemadmodum **unus**, **na**, **num** apud **Latinos**: sic apud **Islandos**, **Eyrn** vel **einn** legitur pluraliter conjunctum cum nominibus singulari parentibus: ut, **Og þar voru einar dyr**, & erant **unæ fores**. III. lib. reg. VI. 8. dyr enim est plur. foem. gen. eti dyr sit neut. gen. sing. ut & dyr, janua. Legitur etiam plur. in sensu indefinito, ut **sum** apud **A. Sax.** & aliquis apud **Latinos**: ut, **enir Cristnu menn**, oc **enir heithno**, aliqui

Christiani, & aliqui ethnici. Pa boho enir cristni menn hall a sitho, tum rogarunt aliquis **Christiani** Hallum Sidanensem. Aræ Sched. caput VII. + Nonnunquam pro hoc numerali utuntur x **hundrud**: ut, for hann aptur til danmerkur, oc hafde hann pa x hundru herskipa, Dein Dami am profectus est, & ibi mille navibus bellatoris instructus est. hist. **Styrbioronus** in Commentar. Christian. Wormii ad Aræ sui Schedas.

GRAMMATICÆ ISLANDICÆ

42

Annar.				Pluraliter.			
Singulariter.				Adræz		Annur	
Nom.	* Annar	Annur	Annad				
Gen.	annars	annaraz	annars				
Dat. Abl.	ödrum	annare	ödru				
Acc.	annann	adra	annad/	adræz		annur.	

Pridie.				Pluraliter.			
Singulariter.				Nom.			
Nom.	Pridie	Pridia	Pridia	Pridi.			
Gen.	Pridia	Pridiu	Pridia				
Dat. Abl.	Pridia	Pridiu	Pridia				
Acc.	Pridia	Pridiu	Pridia				

Sic declinantur fioorde, simtte, siotte, siounde, aatunde, nyunde, tiunde, ellefste, toolfste, pretande, foortande, simtande, sextande, &c. Item Turtugaste, Pritugaste, fertugaste, simtugaste, fertugaste, fistugaste, attatugaste, nyteugaste, Hundradaste, &c.

Vel MULTPLICATIVA.

ut Singulariter.

Nom.	Einfalldur vel eynfalde,	einfalld vel eynfalda,	einfalld vel eynfalda,
Gen.	Eynfallds vel eynfalda,	einfalldra / vel einfalldu,	einfallds vel einfallda,
Dat. Abl.	Einfalldum vel einfallda,	einfalldre vel einfalldu,	einfalldu vel einfallda,
Acc.	Einfalldan vel einfallda,	einfallda vel einfalldu,	einfalldt vel einfallda,
Voc.	Einfalldde,	einfallda,	einfallda.

Pluraliter.

Nom. Voc.	Einfallder	Einfalldar	Einfelld
Gen.		einfalldra	
Dat. Abl.	vel einfalldu,	vel einfalldum	vel einfalldu,
Acc.	einfallda	einfalldar	einfolld

Sic variantur Tuefalldur, Prefalldur, Fiosfalldur, Simmfalldur, sexfalldur, siosfalldu, Hundrads falldur, &c.

Vel DISTRIBUTIVA.

Nom. Voc.	Einer	Tuunner	Prenner	Ferner
Gen.	einnra	tuennra	prenna	ferra
Dat. Abl.	eynum	tuennum	prennum	fernnum
Acc.	eina	tuenna	prenna	ferna

“ Notandum autem hic est veteres Cimbros, numerandi rationem per Runas priscum ordinem servantes sic expressisse :

“ 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19.

“ P. N. E. A. R. P. * K. I. A. H. T. B. F. A. X. F. O.

“ Nota etiam quod adjективum numerale *halfur*, *semi*, *dimidius*, non bipartit numerum, cui apponitur, sed ab eo demendum docet dimidium : ut, *hun skal vera half Pridiu alnar ad leingd, og halfræz annaræ alnar a breid, habebit* [Arca testimonii] *longitudinem duorum cubitorum & dimidiis, & unius cubiti ac dimidii latitudinem*. Exod. xxv, 10. *Heim Biskopsdom halft fiorda hundrad kyrkna, in hæc dioecesi CCCL. parochiae. Pu skallt og gisora einn Vlaadersol af skjra Gulle halfræz Pridiu alnar langan, og halfræz annaræ alnar breidan, & facies propitiatorum ex auro mundo, duorum cubitorum & dimidii erit longitudo ejus, & cubiti ac dimidii latitudo ejus.* Exod. xxv, 17. Hic etiam non abs re fore arbitror ostendere numeralia quibus *Islandi* annos, quot quisque natus est, exprimunt : ut, *fertugr vel fertogr, quadragenarius vel quadraginta annorum. Sextugr, vel sextogr, sexagenarius vel sexaginta annorum.* Quibus præmissa vox halfræz illi offerre. *villda Eg spena honum i fringvm mig sem annare foranu, vellem cum illo sicut coronâ me circumcingere.* Minn knidur er ljkâ sem annad nytt wñn, venter meus est quasi musum. *Semi annad sky, quasi nubes.* Suo sem i edrum reifum, quasi in pannis.

“ neque

* Nota quod adjективum numerale *Annar* per omnes numeros & casus conjunctum occurrit nominibus substantivis post conjunctionem *similitudinis* *sem*, haud secus ac un apud Gallos, & apud Anglos a, & an : ut, *eg villda frammeigia hominum pat sem annar hofdinge, vellem sicut princeps*

id illi offerre. villda Eg spena honum i fringvm mig sem annare foranu, vellem cum illo sicut coronâ me circumcingere. Minn knidur er ljkâ sem annad nytt wñn, venter meus est quasi musum. *Semi annad sky, quasi nubes.* Suo sem i edrum reifum, quasi in pannis.

"neque bipartiendum docet sequentem numerum, neque dimidium ab eo simpliciter esse demandum, sed ultimæ duntaxat in eo *decadis* dimidium esse auferendum. Sic III. Reg. XXII.
"hann vārd half fertugr þa hann vārd kongr, triginta quinque annorum erat cum regnare cōpis-
"set. Occurrit eadem phrasis in Ol. Sag. præf. teste *Verelio*. Et in *Aræ* Schedis cap. X.
"tha vas hann vetri mithur en half fertogr, tuus erat triginta quinque annos, & sex menses na-
"tus, & non annos 39 & sex menses natus, ut *Wormius* noster in notis ad locum, falsò etiam
"versum. Ratio autem regulæ in eo consistit, quod quadragenarius habet quater decem annos,
"vel quatuor decades, annorum, unde half fertugr, idem valet ac halft fiorda tū, i. e. XXXV.
"quemadmodum halft fiorda hundred est CCC, & halft fiorda Pusand, MMM.D.

"Notetur etiam *Norvegus*, & *Islandis* peculiarem numerandi rationem in usu esse per additio-
"nem vocum ¹ tolfrædr, tolfræd, vel tolfræt quæ decem significare faciunt duodecim; Centum,
"centum & viginti; mille, mille & CC, &c. Causa istius computationis hæc est, quod apud istas
"gentes duplex est *decas*, nempe minor cæteris nationibus communis decem continens unitates;
"et major continens XII i. e. tolfs, unitates. Inde addita voce tolfrædr, vel tolfræd, centuria non
"decies decem, sed decies duodecim i. e. cxx continet, & chilias non decies centum, sed decies
"cxx, i. e. Mille & cc. continet. En quæslo exempla: Pat var meir enn ² cc vœtra tolfræd ex
"Island var bygt, adr menn toko her saugur at rita, elapsi sunt CCXL anni ab inhabitata Islandia,
"antequam cœperunt hic homines historias scribere. præfat. *Olafs Saga*. Oc hefur solin þa fyldar
"allar raser finar, bædi at uppstigningu oc nidestigningu ³ CCC daga tolfræd, oc sim dagar, oc VI
"stunder: oc verdur Pat þa a hinu fiorda hueriu are CCC daga tolfræd oc VI daga, oc heitr Pat
"hlaupars dagr, Puiad þa er deigi floira i tolfs manudum enn fyr: Puiad þei stunder VI fastnæse
"til tueggia degra noctur oc dags, implevitque tum sol omnem cursum suum, tam ascendendo,
"quam retrocedendo trecentis sexaginta & v diebus, & VI horis, sed quarto quolibet anno CCCLX
"et VI diebus, vocaturque sextus ille dies intercalaris, quod plures sunt dies in XII mensibus, quam
"antea, sex illis horis congregatis duos dies. [naturales] i. e. 4 diem & noctem effientibus. Bus
"nadar bælk. cap. 23. p. 32. Et ei er leingra fra annars landmerki, enn tuo hundred fadma
"tolfræd, nisi alier ab alterius limitibus distent sexcentis ulnis. ibid. pag. 31, 32, 57. Hæc lu-
"culentius & succinctius ex notis doctissimi *Olai Verelii* in cap. XVIII. *Harvarar Saga*. Ubi
"multa alia lectu utilia, ac jucunda de hac computandi ratione per majores decades, centurias,
"et chilias, per tolfræd significari solitas. Hæc autem tolfrædica sive duodenaria computandi
"ratio per majores decades, quæ duodecim unitates continent, apud nos etiamnum usurpatur in
"computandis certis rebus per duodenum numerum, quem *dozen*, *Suecice* ⁴ *dusin*, *Gallice* douzain,
"vocamus; quinimo in numeris, ponderibus, & mensuris multarum rerum, ut ex mercatoribus,
"et vehiculariis accepi, centuria apud nos etiamnum semper præsumitur significare majorem sive
"tolfrædicam illam centuriam, quæ ex decies XII conflatur, scilicet cxx. Sic *Arngrim. Jonas* in
"crymogæa sive rerum *Island*. lib. I. cap. VIII. *Hundred*, *centum* sonat, sed quadam consuetu-
"dine plus continet nempe 120. Inde etiamnum apud nos vetus istud de centenario numero:
"five score of men, money, pins: six score of all other things. Sic *Arngrimus Jo-*
"nas in *Crymogæa* suæ lib. I. cap. VIII. pag. 85. Centussem *Islandorum* ita describit: *hund-*
"rad, *centum* sonat, sed quadam consuetudine plus continet, nempe 120. Hoc nomen per
"affem Icelandicum vertemus, cujus nota Ie. Hujus affis partes sunt:

"Uncia.	X.	Quincunx.	L.	Dodrans.	LXL.
"Sextans.	XX.	Semis.	LX.	Dextans.	LL.
"Quadrans.	XXX.	Septunx.	LXX.	Deunx.	LLX.
"Triens.	XL.	Bes.	LXXX.	As.	LLXX vel CXX.

"Quæ voces, & affis species, licet de ponderibus sæpius usurpentur, tamen cum etiam ^{as} de
"divisione solidi, ut loquuntur, ut hæreditatis fundi, & aliorum bonorum rectissime dicatur,
"affis partes hoc quoque accommodare non dubitavi.

Numerus

Duplex est, singularis cum de uno agitur, ut *Gud*, *Deus*: Pluralis cum de pluribus, ut *Guder*,
Dii. Pronomina tamè primæ & secundæ personæ etiam Dualem habent, ut mox patebit.

Casus

Ut apud Græcos, ita apud Islandos tantum quinque sunt; Nominativus, Genitivus, Dativus,
Accusativus, Vocativus. Ablativus enim cum Dativo in utroque numero semper coincidit: quam-
quam nos Latini seuti in Declinationibus Ablativum posuimus, ut loquendi consuetudinem
apud nos ostenderemus. Sed & Vocativus idem est cum Nominativo, si Adjectiva excipias,
quæ cujuscunque in Nominativo terminationis fuerint, Vocativum tamen semper faciunt in e, ut è
præmissis Paradigmatibus constat: licet & hic cum Nominativo quartæ Declinationis conveniat.

¹ Id est, duodenaria ratio. ² Verbum verbo, du- que diebus tolfræd. ⁴ Nempe diem unum civi-
centi anni tolfræd. ³ Verbatim, trecentis quin- lem. ⁵ Alias tolft, Male, full.
* L. 2.